

TULAFONO TAU FAAOFI O TEUTEUGA O LE TULAFONO O FAAPUTUGA OA FAAVAE RESITALAINA 2019

SAMOA

Faamatalaga e Faamalamalama ai

Sini ma Mafuaaga:

Ua taumafai le Tulafono Tau Faaofi e teuteu le Tulafono o Faaputuga Oa Faavae Resitalaina 2016 (“Tulafono autu”).

O le sini o le Tulafono Tau Faaofi o le faaofiina lea o se aiaiga fou i lalo o le Vaega 8A o le Tulafono autu ina ia aiaia ai mo le faafaigofieina pe afai o le faaputuga oa faavae, e le o se faaputuga oa faavae mai fafo e faamanuiaina ai.

Fuaiupu:

- Fuaiupu 1:** - ua aiaia ai mo le igoa puupuu ma le aso e amata faamamaluina ai le Tulafono Tau Faaofi.
- Fuaiupu 2:** - ua faaofiina ai o le faamatalaga fou i totonu o le fuaiupu 2 o le Tulafono autu, o le fuaitau e faapea “faaputuga oa faavae mai fafo e faamanuiaina ai”.
- Fuaiupu 3:** - ua teuteuina ai le fuaiupu 12(4) o le Tulafono autu ina ia suia ai le faasinomaga i le “fuaiupu 92(7)” i le “fuaiupu 76A(8)”.
- Fuaiupu 4:** - ua teuteuina ai le fuaiupu 76A(1)(a) o le Tulafono autu, ina ia suia ai le faasinomaga i le “fuaiupu 93(8)” i le “fuaiupu 76B(8)”.
- Fuaiupu 5:** - ua faaofiina ai le fuaiupu 76B fou i lalo o le Vaega 8A o le Tulafono autu, ina ia mafai ai ona faafoe le tofiaina o se “tagata e toatasi ua tofia”, o ia lea o le a galue e ave ma

sooupu nofomau, mo faaputuga oa faavae e le o i lalo o le faamatalaga o le “faaputuga oa faavae mai fafo e faamanuiaina ai”.

Fuaiupu 6: - ua aiaia ai mo teuteuga faatupulaia i le Tulafono o Lafoga o Tupe Maua 2012 e faasino i le faamatalaga o le “faaputuga oa faavae mai fafo e faamanuiaina ai”.



.....

(Hon SILI Epa Tuioti)

MINISITA O TUPE MA LE MINISITA E NAFA
MA LE PULEGA O TUPE FAAVA O MALO A SAMOA

**TULAFONO TAU FAAOFI O TEUTEUGA O LE TULAFONO
O FAAPUTUGA OA FAAVAE RESITALAINA 2019**

SAMOA

Faatulagaina o Aiaiga

1. Igoa puupuu ma le amataga
2. Ua teuteuina le fuaiupu 2
3. Ua teuteuina le fuaiupu 12
4. Ua teuteuina le fuaiupu 76A
5. Ua faaofiina le fuaiupu 76B fou
6. Teuteuga faatupulaia

2019, Nu.

O SE TULAFONO TAU FAAOFI UA TAUA

**O SE TULAFONO e teuteu ai le Tulafono o Faaputuga Oa Faavae Resitalaina
2016 (“Tulafono autu”).**

UA FAIA e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:

1. Igoa puupuu ma le amataga:

- (1) E mafai ona taua lenei Tulafono o le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Faaputuga Oa Faavae Resitalaina 2019.
- (2) O lenei Tulafono e amata faamamaluina i le aso e tuuina i ai le maliega a le O Le Ao o le Malo.

2. Ua teuteuina le fuaiupu 2:

I totonu o le fuaiupu 2 o le Tulafono autu, ia faaofi le faamatalaga fou lenei i lona faasologa i le pi faitau faa-Peretania:

““faaputuga oa faavae mai fafo e faamanuiaina ai” o lona uiga o se faaputuga oa faavae Samoa:

- (a) lea sa foai ai faameaalofa i le faaputuga oa faavae i se faiga tuusao pe lē tuusao foi, e le tagata na faavaeina po o se isi tagata, o ia lea e le o se tagata nofomau po o se mavaega tausī i totonu o le atunuu; ma
- (b) pe afai o le faamoemoe e lē mafai ona faamanuiaina ai se tagata nofomau po o se mavaega tausī i totonu o le atunuu.”.

3. Ua teuteuina le fuaiupu 12:

I totonu o le fuaiupu 12(4) o le Tulafono autu, ia suia le “fuaiupu 92(7)” i le “fuaiupu 76A(8)”.

4. Ua teuteuina le fuaiupu 76A:

I totonu o le fuaiupu 76A(1)(a) o le Tulafono autu, ia suia le “fuaiupu 93(8)” i le “fuaiupu 76B(8)”.

5. Ua faaofiina le fuaiupu 76B fou:

I le tuanai ai o le fuaiupu 76A o le Tulafono autu, ia faaofi e faapea:

“76B. Faafaigofieina pe afai o le faaputuga oa faavae e le o se faaputuga oa faavae mai fafo e faamanuiaina ai:

- (1) O lenei fuaiupu e faaaogā i se faaputuga oa faavae e le o se “faaputuga oa faavae mai fafo e faamanuiaina ai” i lalo o le faamatalaga o “faaputuga oa faavae mai fafo e faamanuiaina ai” i lalo o le fuaiupu 2, pe afai ma ona pau lava o lea ua filifilia e le faaputuga oa faavae e ala i se faasilasilaga tusitusia i le Resitara, le tagata e toatasi ua tofia, ma ua faamaonia e le Resitara.
- (2) O le faasinomaga i se sooupu nofomau, ae le o faasino i se kamupani tausī mavaega Samoa ua laiseneina, e tusa ai ma le uiga o le “sooupu nofomau” i lalo o le fuaiupu 2 o le Tulafono, e tatau ona faia i se tagata e toatasi ua taua lona igoa, o ia lea o se tagata nofomau o Samoa i taimi uma (“o le tagata e toatasi ua tofia”) i lalo o lenei fuaiupu.
- (3) O le a tatau i le faaputuga oa faavae ona fautuaina le Resitara i se faiga tusitusia, le tagata ua filifilia o le a avea ma tagata e toatasi ua tofia, o ia lea e mafai, i le pule faitalia lē mafesiligia a le Resitara, ona manaomia loa le faaputuga oa faavae po o i so o se isi lava taimi, o so o se pepa aloaia ma faamatalaga e pei ona mafai ona manaomia e le Resitara ina ia faamalieina ai e faapea o le tagata e toatasi ua tofia e, i le manatu o le Resitara, o se tagata ua talafeagai ma le lelei e ao ona avea ma tagata e toatasi ua tofia.
- (4) Afai e faamaonia e le Resitara le tagata e toatasi ua tofia, i se faiga tusitusia i le faaputuga oa faavae, ona tatau lea i le tagata e toatasi ua tofia ona faataunuuina i itu taua uma, le matafaioi lea e ono mafai ona faia e le sooupu nofomau i se isi faiga e ese ai, ae vagana ai ma seia logoina e le Resitara le faaputuga oa faavae i se isi faiga e ese ai.
- (5) O le tuatusi nofomau i Samoa o le tagata e toatasi ua tofia e tatau ona avea ma ofisa resitalaina o le faaputuga oa faavae, pe afai ua faamaonia e le Resitara se tagata e toatasi ua tofia, i lalo o le faafuaiupu (4).

- (6) E mafai e le tagata e toatasi ua tofia, i so o se taimi, faatasi ai ma le uluai faamaoniga tusitusia a le Resitara, ona faamavae ae tuuavanoa i le isi tagata e toatasi ua tofia, o ia lea e tatau ona manaomia ina ia faamaonia i lalo o lenei fuaiupu, po o i le itu e manuia ai se kamupani tausī mavaega ua laiseneina a Samoa e avea ma sooupu nofomau ma o le faamavaega o le a lē tatau ona aloaia seia vagana ua talafeagai lelei ona tofia ma faamaonia e le Resitara, le tagata e toatasi e tofia po o le tausī mavaega ua laiseneina a Samoa.
- (7) O le a tatau ona avea ma tiute tauave o le tagata e toatasi ua tofia, le logoina o le Resitara i se faiga tusitusia, i so o se suiga i tulaga aliae mai ia te ia, lea e ono lē toe avea ai o ia ma tagata nofomau a Samoa mo le taimi atoa, po o i le manatu o le Resitara e ono lē toe avea ai o ia ma tagata talafeagai ma le lelei e ao ona avea ma tagata e toatasi ua tofia ma o so o se suiga i lona tuatusi nofomau i totonu o Samoa.
- (8) Afai ua lē mafaia e le tagata e toatasi ua tofia ona tausisia le faafuaiupu (7), e mafai e le Resitara ona logoina le tagata e toatasi ua tofia e faapea ua le o toe ia te ia lea matafaioi ma, afai e le i tofiaina lelei se kamupani tausī mavaega a Samoa ua laiseneina e avea ma sooupu nofomau a le faaputuga oa faavae e suitulaga i le tagata e toatasi na tofia ma faatasi ai ma le tuatusi o sea sooupu nofomau e avea ma ofisa resitalaina o le faaputuga oa faavae, e mafai e le Resitara ona aveese le faaputuga oa faavae mai totonu o le Tusi Resitala.”.

6. Teuteuga faatupulaia:

Mo le Tulafono o Lafoga o Tupe Maua 2012, i totonu o le faafuaiupu (2) o le Vaega A o le Faamatalaga 2, mo le faamatalaga o le “faaputuga oa faavae mai fafo e faamanuiaina ai” ia suia e faapea:

“faaputuga oa faavae mai fafo e faamanuiaina ai” e i ai lona uiga tutusa i lalo o le fuaiupu 2 o le Tulafono o Faaputuga Oa Faavae Resitalaina 2016;”.
